

Le 7 novembre 2013

**Monsieur Bertrand Saint-Arnaud**

Ministre de la Justice  
Ministère de la Justice  
Palais de justice de Montréal  
1, rue Notre-Dame Est  
11e étage, bureau 11.39  
Montréal (Québec) H2Y 1B6

**Objet : Commentaires de l'Association des banquiers canadiens concernant le projet de loi 49**

---

Monsieur le Ministre,

J'ai pris connaissance des commentaires que l'Association des banquiers canadiens a fait parvenir à la Commission des institutions de l'Assemblée nationale relativement au projet de loi mentionné en objet à l'effet que la définition du champs de la pratique de la profession d'agronome pourrait entrer en conflit avec les activités de financement agricole effectuées par les employés d'institutions financières non membres de l'Ordre des agronomes.

Je tiens à vous informer que le Conseil du patronat appuie sans réserve la demande de modifications à ce projet de loi faite par l'Association des banquiers canadiens.

Comme l'indiquent les préoccupations exprimées par cette association, le projet de loi tel que libellé risque de créer une situation indésirable où une disposition législative ayant une large portée pourrait entraîner une application dont les effets dépasseraient largement l'objectif de protection du public visé par les lois régissant les professions.

Un juste équilibre entre cet objectif et les conséquences néfastes que le texte de loi proposé pourrait entraîner pour les institutions financières, telles qu'exposées dans les commentaires de l'Association des banquiers canadiens, milite en faveur de l'inclusion dans le projet de loi des précisions demandées par cette association.

.../2

Vous remerciant de l'attention que vous porterez à cette lettre, je vous prie de recevoir, monsieur le Ministre, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le président,



Yves-Thomas Dorval  
YTD/gfl

c.c. : Monsieur Luc Ferland, Président de la Commission des institutions, Député d'Ungava  
Madame Denise Beaudoin, Membre de la Commission des institutions, Députée de Mirabel  
Monsieur Serge Cardin, Membre de la Commission des institutions, Député de Sherbrooke  
Monsieur Guy Leclair, Membre de la Commission des institutions, Député de Beauharnois  
Monsieur Pierre Marsan, Vice-président de la Commission des institutions, Député de Robert-Baldwin  
Madame Rita de Santis, Membre de la Commission des institutions, Députée de Bourassa-Sauvé  
Monsieur Gilles Ouimet, Membre de la Commission des institutions, Député de Fabre  
Monsieur Marc Tanguay, Membre de la Commission des institutions, Député de LaFontaine  
Monsieur Jacques Duchesneau, Membre de la Commission des institutions, Député de Saint-Jérôme